

## WO-243US

1

MANUEL D'UTILISATION

11

USER MANUAL

21

MANUAL DE INSTRUCCIONES

30

HANDLEIDING



Lire attentivement la notice avant d'utiliser l'appareil  
Before operating this product, please read user manual completely  
Lea atentamente el manual del usuario antes de utilizar el aparato  
Lees de handleiding voordat u dit apparaat in gebruik neemt

## AVANT DE COMMENCER

Merci d'avoir acheté notre **TOKAI WO-243US - MICRO CHAINE BLUETOOTH – PORT COMPATIBLE USB - TUNER DIGITAL & ENTREE AUXILIAIRE.**

Ce produit a été fabriqué en utilisant des composants de qualité et en respectant des normes de fabrication. Il est une garantie de qualité et de performance. Nos ingénieurs ont inclus dans ce produit de nombreuses fonctionnalités utiles et pratiques. Veuillez lire ce manuel d'instructions entièrement afin de profiter un maximum de chaque fonction.

Ce produit a été testé par nos inspecteurs et trouvé en parfait état de fonctionnement avant de quitter notre usine. Si, après la lecture de ce manuel, vous rencontrez des problèmes avec le fonctionnement de ce produit, veuillez-vous référer aux instructions de dépannage à la fin de ce manuel. Pour référence ultérieure, veuillez noter le numéro de série dans l'espace prévu.

Model No: **TOKAI WO-243US**

Numéro de série: \_\_\_\_\_

Pour toutes questions relatives à la conformité du produit, merci d'envoyer votre demande à :

**LEMA S.A.S.**  
**28, Boulevard Zéphirin Camélinat**  
**92230 GENNEVILLIERS**  
**FRANCE**

« Par la présente, **LEMA SAS**, déclare que l'appareil **TOKAI WO-243US** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur simple demande sur le site internet [www.tokai.fr](http://www.tokai.fr) (rubrique : contact). »

## MISE EN GARDE

**AFIN D'ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.**

	<b>ATTENTION</b> RISQUE D'ÉLECTROCUTION NE PAS OUVRIR	
ATTENTION: POUR RÉDURE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL NE COMPORTE AUCUNE PIÈCE UTILE À L'UTILISATEUR CONFIEZ-EN L'ENTRETIEN A DU PERSONNEL QUALIFIE		



Ce symbole indique qu'une tension dangereuse représentant un risque d'électrocution est présente dans cet appareil.



Ce symbole indique que les documents fournis avec cet appareil contiennent des instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien

### IMPORTANT !

Il est recommandé de ne pas laisser un **téléphone portable** à proximité de l'appareil, afin d'éviter des **interférences électromagnétiques** dans les haut-parleurs.

**1. Lisez les instructions** - Toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser l'appareil & doivent être conservées pour référence ultérieure.

**2. Nettoyage** - Débrancher cet appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou d'aérosol. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur seulement. Ne pas tenter de nettoyer l'intérieur de l'appareil.

**3. Eau et humidité** - Ne pas utiliser ce produit près de toutes sources d'eau – comme une baignoire, un lavabo, un évier ou une cuve de lavage, dans une cave humide ou près d'une piscine, etc.

**4. Accessoires** - Ne pas placer ce produit sur un chariot, un trépied, un support, une console ou une table instable. Le produit pourrait tomber et causer des blessures graves à un enfant ou un adulte, et de graves dommages à l'appareil. Utilisez seulement avec un chariot, un support, un trépied, un support ou une table recommandés par le fabricant ou vendu avec le produit. Tout montage de l'appareil doit suivre les instructions du fabricant, et doit utiliser les accessoires de montage recommandé par le fabricant.



**5. Ventilation** - Les fentes et orifices de l'appareil sont prévues pour la ventilation et pour assurer un fonctionnement fiable du produit et pour le protéger contre toute surchauffe, ces orifices ne doivent pas être obstrués ou recouverts par exemple en plaçant le produit sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Ce produit ne doit pas être placé dans une bibliothèque ou sur une étagère à moins qu'une ventilation suffisante ne soit assurée.

**6. Sources d'alimentation** - Ce produit ne doit être utilisé qu'avec le type de source d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique de votre domicile, consultez votre revendeur ou un électricien.

**7. Protection du cordon** - Les cordons d'alimentation doivent être acheminés de sorte à ne pas être piétinés ou pincés par des objets placés sur ou contre eux, en accordant une attention particulière aux cordons au niveau des fiches, des prises et à l'endroit où ils sortent du produit.

**8. Période de non utilisation:** Débranchez cet appareil durant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant de longues périodes de temps.

**9. Foudre** - Pour une protection supplémentaire Débranchez cet appareil de la prise murale pendant les orages ou au cours des longues périodes de non- utilisation.

**10. Surcharge** - Ne surchargez pas les sorties murales, les cordons d'extension, ou les récipients de convenance comme ça peut causer un risque d'incendie ou de choc électrique.

**11. Entrée de liquide et d'objet** - N'enfoncez jamais d'objets quels qu'ils soient à l'intérieur de cet appareil par les ouvertures, car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces et ainsi entraîner un incendie ou un choc électrique.

**12. Entretien** - Ne tentez pas de réparer ce produit vous-même car l'ouverture ou le retrait du capot de l'appareil peut vous exposer à des tensions dangereuses ou autres dangers. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

**13. Dommages nécessitant une réparation** - Débranchez l'appareil de la prise murale et confiez la réparation à un technicien qualifié dans les conditions suivantes:

- a) Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé
- b) Si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil
- c) Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau
- d) Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions de fonctionnement.

Réglez uniquement les commandes qui sont couvertes par les instructions d'utilisation, car un mauvais réglage des autres commandes peut provoquer des dommages et nécessitera souvent un travail très long par un technicien qualifié pour remettre l'appareil en bon état de fonctionnement.

- e) Si le produit est tombé ou endommagé de quelque façon que ce soit

- f) Lorsque le produit présente un changement notable dans ses performances, cela indique un besoin de service.

**14. Pièces de rechange** - Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien utilise les pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que la pièce originale. Des substitutions non autorisées peuvent causer un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.

**15. Chaleur** - Le produit doit être placé loin des sources de chaleur telles que des radiateurs, d'une grille de distribution d'air chaud, poêles ou autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.

**16.** Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement, toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme au mode d'emploi, n'engage pas la responsabilité du fabricant.

## Déballage et mise en place



**WO-243US**



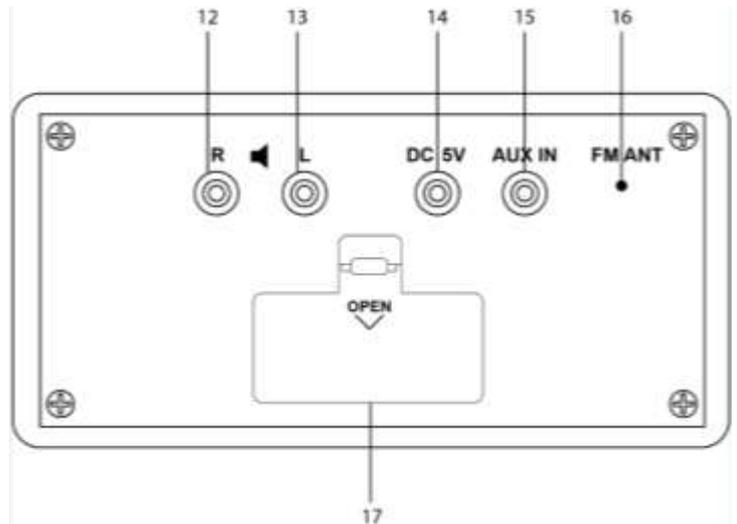
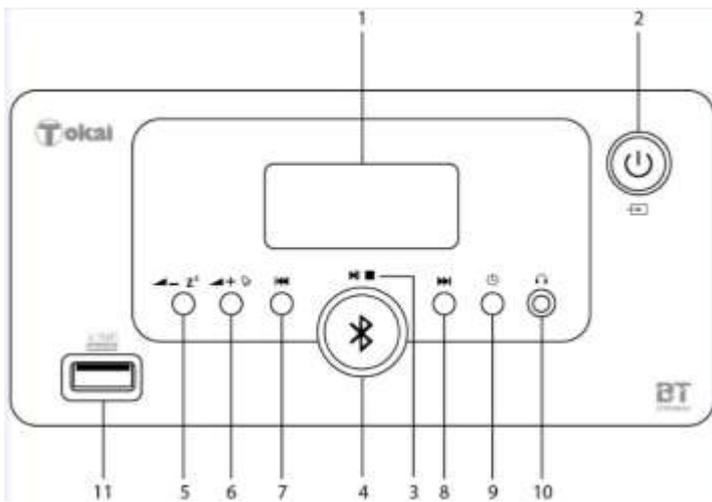
**Adaptateur secteur**



**Notice d'emploi**

- Placer l'appareil sur une surface plate et stable de manière à ce qu'il ne puisse pas se renverser.
- Sortir l'appareil et ses accessoires de son emballage avec précaution.
- S'assurer de ne rien jeter par inadvertance avec les papiers d'emballage & que chaque pièce est en bon état.
- Délier complètement le cordon d'alimentation et connecter le cordon à l'appareil.
- Lire attentivement toutes les instructions de la présente notice, en respectant les consignes d'utilisation et de sécurité. Conserver cette notice et en aviser les utilisateurs potentiels.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET COMMANDES



- |                                                                                                                    |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>1</b> : Écran LCD                                                                                               |                                                        |
| <b>2</b> : Bouton                 | - Marche-Arrêt / Sélecteur de mode                     |
| <b>3</b> : Symbole                | - Lecture / Pause / Arrêt de la lecture                |
| <b>4</b> : Symbole                | - Mode Bluetooth                                       |
| <b>5</b> : Bouton                | - Diminution du volume sonore / Répétition de l'alarme |
| <b>6</b> : Bouton               | - Augmentation du volume sonore / Réglage de l'alarme  |
| <b>7</b> : Bouton               | - Retour rapide                                        |
| <b>8</b> : Bouton               | - Avance rapide                                        |
| <b>9</b> : Bouton <b>SLEEP</b>  | - Mode sommeil / Réglage de l'heure                    |
| <b>10</b> : Symbole             | - Prise casque                                         |
| <b>11</b> : Symbole             | - Port compatible USB                                  |
| <b>12</b> : Symbole <b>R</b>    | - Prise pour haut-parleur droit                        |
| <b>13</b> : Symbole  <b>L</b>   | - Prise pour haut-parleur gauche                       |
| <b>14</b> : Symbole <b>DC 5V</b> :                                                                                 | - Prise pour adaptateur secteur                        |
| <b>15</b> : Symbole <b>AUX IN</b> :                                                                                | - Prise pour périphérique auxiliaire                   |
| <b>16</b> : Symbole <b>FM ANT</b> :                                                                                | - Antenne radio                                        |
| <b>17</b> : Compartiment des piles                                                                                 |                                                        |

### INSTALLATION DES PILES (SAUVEGARDE DE L'HEURE)

- Retirer le couvercle du compartiment des piles (**17**).
- Insérer 2 piles LR3 (AAA) - non fournies - en respectant la polarité indiquée.
- Replacer le couvercle.

#### INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES

- Pour la sauvegarde de l'heure, l'horloge doit être équipée des piles prévues à cet effet.
- Seules les piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Les piles doivent être mises en place en respectant le sens de polarité
- Les bornes des piles ne doivent pas être mises en court-circuit.
- Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, des piles standard (carbone-zinc), des batteries rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas recharger les piles ni tenter de les ouvrir. Ne pas jeter les piles au feu.
- Remplacer toutes les piles en même temps par des piles neuves identiques entre elles.
- Retirer les piles en cas de non-utilisation prolongée.
- Si le liquide qui sort de la pile entre en contact avec les yeux ou la peau, laver la zone atteinte immédiatement et minutieusement à l'eau claire et consulter un médecin.
- Ne pas exposer les piles à une chaleur excessive telle que rayon solaire, feu ou assimilé.

**ATTENTION** : Danger d'explosion si les piles ne sont pas placées correctement.



#### Élimination des piles en fin de vie

Pour respecter l'environnement, ne pas jeter les piles usagées aux déchets ménagers. Les déposer au centre de tri de la localité ou dans un collecteur prévu à cet effet.

### BRANCHEMENTS

- Installer le support sur le dessus de la mini-chaîne.
- Raccorder les haut-parleurs à la mini-chaîne en branchant les fiches jack dans les prises (**12**) et (**13**).
- Connecter la fiche de l'adaptateur secteur sur la prise DC 5V (**14**). Brancher l'autre extrémité de l'adaptateur secteur dans une prise de courant secteur.
- Utiliser uniquement l'adaptateur fourni. Pour utiliser un autre adaptateur, vérifier qu'il comporte des caractéristiques identiques.

### PRISE CASQUE

Pour une écoute en privé, brancher un casque à la prise située sur l'avant l'appareil (**10**). Les enceintes sont neutralisées lorsqu'un casque est branché. Assurez-vous de bien insérer la prise casque auquel cas le son sera déformé ou vous risquez d'entendre le son d'un côté et pas de l'autre.

**Important:** Afin de prévenir tout problème auditif, lorsque vous connecter votre casque ou écouteurs veillez à toujours régler le niveau du volume au plus bas. Il convient d'augmenter graduellement le niveau sonore. Ne pas prolonger l'écoute à un niveau de volume trop fort. Arrêter l'écoute en cas de bourdonnements ou de douleurs. Toujours utiliser avec précautions afin de pouvoir être attentif aux bruits environnants.



### Marche/Arrêt/Sélection de mode

---

- Presser successivement le bouton   (2) pour mettre l'appareil en marche et sélectionner un mode.
- Pour arrêter l'appareil, presser longuement le bouton   (2).

**NOTE** : Le dernier mode actif avant l'arrêt de l'appareil est sélectionné par défaut au démarrage.

### Réglage du volume

---

Presser les boutons   (5) et   (6) pour régler le volume sonore de 0 à 16.

### Régler l'heure

---

L'appareil doit être en mode Arrêt.

- Presser longuement le bouton **SLEEP**  (9) : l'affichage de l'écran clignote.
- Presser le bouton  (7) pour sélectionner l'heure désirée.
- Presser le bouton  (8) pour sélectionner la minute désirée.
- Presser le bouton **SLEEP**  (9) pour valider.

### Affichage de l'heure

---

Pour afficher l'heure en mode Lecture, presser une fois le bouton **SLEEP**  (8).

### Régler l'alarme

---

L'appareil doit être en mode Arrêt.

- Presser longuement le bouton   (6) : le symbole "**AL1**" s'affiche sur l'écran et clignote.
- Presser le bouton  (7) pour sélectionner l'heure désirée.
- Presser le bouton  (8) pour sélectionner la minute désirée.
- Presser à nouveau le bouton   (6).
- Presser successivement le bouton  (7) ou  (8) pour sélectionner le mode d'alarme.
- **Réveil par buzzer** : Le symbole "bb" apparaît sur l'écran.
- **Réveil par radio** : La fréquence s'affiche sur l'écran. L'alarme se déclenche sur la dernière station radio écoutée.
- **Réveil par USB** : Le symbole USB s'affiche sur l'écran. Ce mode de réveil n'est valide que si un dispositif USB a été inséré dans le port USB (11).
- Presser le bouton   (6) pour confirmer les réglages de l'alarme 1.

Le symbole "**AL2**" s'affiche sur l'écran et clignote. Procéder de la même façon que pour l'alarme 1.

Pour sélectionner une des 2 alarmes, en mode veille (écran avec affichage de l'heure), presser le bouton   (6). L'écran affichera consécutivement les symboles "AL1", "AL2" puis les 2.

Presser à nouveau le bouton   (6) pour désactiver les alarmes (aucun symbole ne s'affiche).

### Arrêt de l'alarme

---

L'alarme se déclenche à l'heure programmée. Pour arrêter l'alarme, presser le bouton   (2) : celle-ci retentira à nouveau le lendemain à la même heure.

## REGLAGES DE BASE

### Répétition de l'alarme

Après déclenchement de l'alarme, presser le bouton  (5) : l'alarme retentira à nouveau environ 9 minutes plus tard.

### REGLER LA MISE EN VEILLE (SLEEP)

En mode veille, presser successivement le bouton  (2) jusqu'à la source désirée. Presser longuement le bouton **SLEEP**  (9), '90' s'affichera à l'écran.

Presser successivement le bouton **SLEEP**  (9) pour choisir la durée d'écoute : 90, 80, 60, 50, 40, 30, 20, 10 minutes. L'appareil s'éteindra automatiquement à la fin de la durée programmée.

Pour annuler la fonction Sommeil, presser le bouton **SLEEP**  (9) jusqu'à que le mot « **OFF** » s'affiche.

## FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

### REGLER LA RADIO FM

- Presser le bouton  (2) jusqu'à ce que la fréquence radio s'affiche sur l'écran LCD.
- Pour sélectionner manuellement une station radio, presser le bouton  (7) ou  (8) jusqu'à afficher la fréquence de la station.
- Pour lancer une recherche automatique des stations, presser longuement le bouton  (7) ou  (8) jusqu'à ce que la fréquence commence à défiler. La recherche s'arrête lorsqu'une station de radio est correctement captée. La recherche automatique peut être interrompue en pressant le bouton  (7) ou  (8).
- Pour éteindre la radio, presser longuement le bouton  (2).

## MODE USB

- Presser successivement le bouton  (2) jusqu'à ce que le symbole **USB** s'affiche sur l'écran.
- Connecter un périphérique USB sur le port compatible USB (11). La lecture démarre automatiquement.
- Presser le bouton  (3) pour mettre en pause. Presser à nouveau pour reprendre la lecture.
- Pour arrêter la lecture, presser longuement le bouton  (3). Le nombre total de pistes apparaît à l'écran.
- Pour éteindre l'appareil, presser longuement le bouton  (2).

## MODE AUXILIAIRE

- Presser successivement le bouton  (2) jusqu'à ce que le symbole **AUX** s'affiche sur l'écran.
- Brancher le câble auxiliaire jack 3,5/3,5mm non fourni à l'entrée **AUX-IN (15)** à l'arrière de la micro chaîne puis à la prise casque d'un périphérique audio externe. Disposer le périphérique sur le support.
- Lancer la musique depuis le périphérique externe. Régler le volume sonore à un niveau d'écoute correct.
- Par la suite, ajuster le volume sonore avec les boutons  (5) /  (6) de la mini-chaîne.

## FONCTIONNEMENT BLUETOOTH

Cet appareil peut recevoir un signal audio à partir d'un périphérique source audio Bluetooth. Vérifier dans la notice d'utilisation du périphérique que le profil de distribution A2DP est pris en charge pour une compatibilité parfaite.

***Afin d'éviter toute interférence, il est fortement recommandé d'éteindre le Wi-Fi sur votre périphérique lors de la lecture audio Bluetooth.***

### Établir le couplage avec un périphérique Bluetooth

---

- Presser successivement le bouton   (2) jusqu'à ce que le symbole **BL** s'affiche sur l'écran.
- Activer la fonction Bluetooth du périphérique audio source.
- Lancer la recherche des profils Bluetooth depuis le périphérique audio source.
- Sélectionner le profil **WO243BT** pour synchroniser les deux appareils.
- Lancer la musique depuis le périphérique audio source.
- Presser le bouton  (7) pour passer à la piste suivante.
- Presser le bouton  (8) une fois pour revenir au début de la piste courante, deux fois pour revenir à la piste précédente.

### Déconnexion de l'appareil audio Bluetooth source

---

- Presser longuement le bouton   (2) pour arrêter l'appareil et pour déconnecter le périphérique Bluetooth.

**NOTE** : L'appareil ne peut recevoir de la musique provenant de deux périphériques audio Bluetooth simultanément. Il faut déconnecter au préalable la fonction Bluetooth du périphérique associé, puis faire une nouvelle recherche du périphérique Bluetooth à synchroniser. Valider le profil **WO243BT** trouvé depuis le périphérique audio source.

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

- Alimentation par adaptateur secteur :
- Ce modèle est destiné à être utilisé avec un adaptateur AC/DC
  - Entrée : 100-240V~ 50Hz, 0,5A.
  - Sortie : 5V  1,5A 
- Puissance haut-parleurs : 20 W
- Radio FM - fréquences FM : 87,5 à 108MHz
- Port USB compatible : 5V  500mA
- Connexion Bluetooth (2.1 A2DP) - distance maximale : 10 mètres
- Prise auxiliaire pour une source audio externe (lecteur MP3, smartphone, CD portable)
- Fonction réveil (2 alarmes)
- Prise RCA pour une source audio/vidéo externe (téléviseur, lecteur DVD...)
- Format audio accepté : MP3
- Sortie casque
- Sauvegarde de l'horloge : 2 piles LR3 (AAA) 1,5V (non fournies)
- Accessoires : adaptateur secteur

### **IMPORTANT :**

Les spécifications et le design de l'appareil peuvent être soumis à modifications sans préavis



**Attention !** Ce logo apposé sur le produit indique qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Un système de collecte séparé est prévu pour ces produits.

**Si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire !**

- La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.
- Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux non triés. Les appareils électriques et électroniques doivent être traités séparément et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage adéquats de ces appareils.
- Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs. Veuillez contacter votre administration locale pour plus de renseignements. Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.
- Si votre appareil électrique et électronique usagé comporte des piles ou des accumulateurs, veuillez les mettre séparément et préalablement au rebut conformément à la législation locale en vigueur.
- En veillant à la mise au rebut correcte de ce produit, vous contribuerez à assurer le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires de ces déchets, et préviendrez ainsi les effets néfastes potentiels de leur mauvaise gestion sur l'environnement et la santé humaine.



**Cet appareil est conforme aux exigences imposées par la Directive Européenne 2006 / 95 CE (Directives sur la Compatibilité Electromagnétique et Basse Tension)**

## BEFORE WE BEGIN

Thank you for purchasing the **TOKAI WO-243US** a **BLUETOOTH MICRO SYSTEM with Digital FM tuner USB compatible & auxiliary input.**

This is your assurance of quality, performance and value. Our engineers have included many useful and convenient features in this product. Please be sure to read this instruction Manual completely to make sure you are getting the maximum benefit from each feature.

This product was manufactured using the highest quality components and standards of workmanship. It was tested by inspectors and found to be in perfect working order before it left our factory. For future reference, record the serial number in the space provided.

Model No: **TOKAI WO-243US**

Serial Number: \_\_\_\_\_

For any questions concerning the conformity of the product, thank you to send your request to:

**LEMA S.A.S.**  
**28, Boulevard Zéphirin Camélinat**  
**92230 GENNEVILLIERS**  
**FRANCE**

*We company **LEMA SAS** hereby states that the unit **TOKAI WO-243US** complies with the essential requirements and other relevant provisions of the Council Directive 1999/EC.*

*The Declaration of Conformity is available on request at the website [www.tokai.fr](http://www.tokai.fr) (heading: Contact).*

## WARNINGS

**TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.**



### **LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL -**

Within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



**EXCLAMATION POINT -** within an equilateral triangle is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.

### **IMPORTANT!**

It is recommended not to leave a **mobile phone** near the unit in order to avoid **electromagnetic interference** in the speakers.

## SAFETY INTRUCTIONS

**1. READ INSTRUCTIONS** --- All the safety and operating instructions should be read before the product is operated, followed and retained for future reference.

**2. CLEANING** --- Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.

**3. WATER AND MOISTURE** --- Do not use this product near water - for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement; or near a swimming pool; and the like.

**4. ACCESSORIES** --- Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult and serious damage to the product. Use only with a bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer. A Product and Cart Combination should Be Moved with Care - Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.



**5. VENTILATION** --- Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation, such as a bookcase or rack, unless proper ventilation is provided or the manufacturer\* instructions have been adhered to.

**6. POWER SOURCES** --- This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.

**7. POWER-CORD PROTECTION** --- Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where exit from the product.

**8. NON-USE PERIODS** --- The power cord of the product should be unplugged from the outlet when left unused for long periods of time.

**9. LIGHTNING** --- For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will present damage to the product due to lightening and power-line surges.

**10. OVERLOADING** --- Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.

**11. OBJECT AND LIQUID ENTRY** --- Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.

**12. SERVICING** --- Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer to all servicing to qualified service personnel.

**13. DAMAGES REQUIRING SERVICE** --- Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions.

- a) When the power-supply cord or plug is damaged.
- c) If the product has been exposed to rain or water.
- b) If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
- d) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improving adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
- e) When the product exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.

**14. REPLACEMENT PARTS** --- When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part, Unauthorized substitutions may result in fire electric shock and other hazards.

**15. HEAT** --- the product should be situated away from sources such as radiators, heat registers, stoves or other products that produce heat

**16.** This machine has been designed for domestic use only, any professional usage, inappropriate use, or use that does not comply with the user manual is outside of the manufacturer's responsibility and guarantee.

## PREPARATION FOR USE

### Unpacking and set up



**WO-243US**



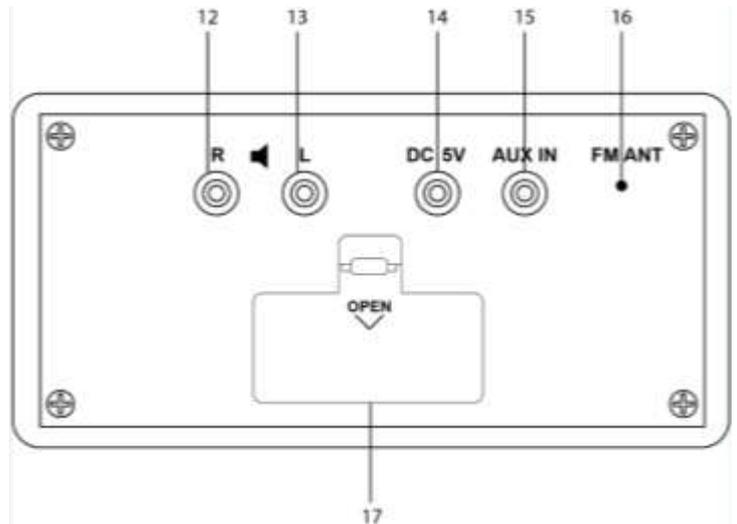
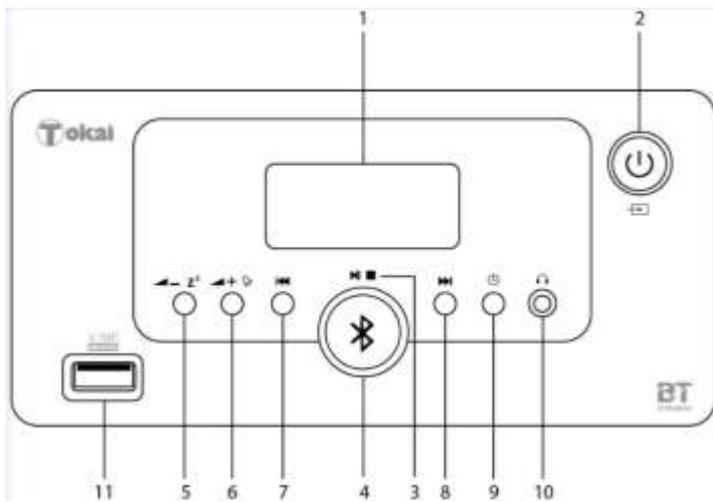
**Adaptor**



**User manual**

- Place your Bluetooth Micro system **WO-243US** on a flat and stable surface so that it cannot fall over.
- Carefully remove all the components from the carton and remove all packing materials from the components.
- Make sure that each part is in good condition & nothing is accidentally discarded with the packing materials.
- Unwind the AC power cord on the back of the main unit and extend it to its full length.
- Carefully read the instructions of this manual, respecting recommendations for use and safety. Keep this document and tell potential users about it.

## DESCRIPTION OF UNIT AND CONTROLS



1 : LCD screen

2 :  - Standby / Function button

3 :  - Play / Pause / Stop button

4 :  - Bluetooth mode

5 :  - Volume - / Snooze button

6 :  - Volume + / Alarm set button

7 :  - Backward button

8 :  - Forward button

9 :  - Sleep / Time set button

10 :  - Earphone jack

11 :  - USB port compatible

12 :  - Speaker jack right side

13 :  - Speaker jack left side

14 : **DC 5V** - AC/DC adaptor jack

15 : **AUX IN** - AUX IN jack

16 : **FM ANT** - Radio antenna

17 : Batteries compartment

### Installing batteries (backup for the clock in case of a power outage)

- Open the battery compartment on the back of the appliance (**17**).
- Insert 2 LR3 1.5V batteries (not included), respecting the indicated polarity.
- Close the battery compartment.

#### INFORMATION ABOUT THE BATTERIES (not supplied)

- The clock must be equipped with the appropriate battery in order to function properly.
- Only the recommended batteries should be used.
- Polarity must be respected when inserting the batteries.
- The batteries should be inserted in such a way as to avoid any short circuit.
- Do not mix used and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not recharge or try to open the batteries. Do not throw the batteries in the fire.
- Replace all batteries at the same time with identical batteries.
- Remove the batteries from the appliance if not used for a long time.
- If the liquid contained in the battery comes in contact with eyes or skin, wash the area immediately and carefully with clear water and consult a doctor.
- Do not expose batteries to excessive heat such as solar radius, fire or similar.
- **WARNING:** Danger of explosion if the batteries are not placed properly.



In order to respect the environment, do not throw spent batteries out with household waste. Dispose of them at your nearest recycling centre or at a used battery collection point.

### Connecting the product

- Install the stand on the top of the sound station.
- Connect the speakers to the sound station by plugging the sockets inside jacks (**12**) et (**13**).
- Connect the plug of the mains voltage adaptor into the socket DC 5V (**14**). Plug the other end of the mains adaptor into a mains socket.
- Only use the adaptor supplied. If another adapter is used, first make sure that it has identical specifications.

### PHONES

The system includes a stereo PHONES jack (**10**) on the front panel of the main unit. You may connect a set of stereo headphones, not included, to this jack for private listening without others. The main unit speakers are automatically shut off when headphones are connected to the PHONES jack. If the plug is not fully inserted the sound may be intermittent or you may hear sound one side of the headphones.

**IMPORTANT:** To prevent hearing damage always set the volume control to a low level before you connect the headphones. Then connect the headphones, put them on, and very gradually increase the volume to a comfortable listening level.



## ON/Off /Mode Selection

---

- Press the button repeatedly   (2) to turn the unit on and select a mode.
- To switch off, long press the button   (2).

**NOTE:** The last active mode before stopping device is selected by default at startup.

## Volume adjustment

---

Press the buttons    (5) and    (6) to adjust the volume from 0 to 16.

## To set the clock time

---

- In Standby off mode
- Press and hold the **SLEEP**  (9) button, the alarm1 icon and the TIME display will blink.
- Press  button to set the hours ,
- Press  button to set the minutes.
- Then press **SLEEP**  (9) button to confirm.

## Clock time check function

---

If you want to check the clock time during the PLAY mode, press **SLEEP**  the button once.

## To set alarm function

---

In Standby off mode:

- Press and hold the    button, the TIME display will blink.
- Press  button to set the hours
- Press  button to set the minutes.
- After setting the alarm time as your desired, to press    button again. You can now select whether the alarm should go on to Buzzer, Radio or USB

### Wake to buzzer

Press the  /  button until "bb" icon is shown in the display, the buzzer sound will start the set alarm time.

### Wake to Radio

Press the  /  button until the frequency is shown in the display. At the set time the alarm will go on at the radio station you last listened to.

### Wake to USB

Press the  /  button until the "USB" icon is shown in the display. This feature only works when you have a USB disk inserted in the USB port. This USB will be played at the set alarm time

- Press the    (6) button again to confirm your settings for Alarm 1.
- The alarm icon (Alarm 2) appears and the TIME display is blinking.
- Repeat step 2-6 in order to set Alarm 2.

To select which of the 2 alarms should be active, press the    button repeatedly while the unit is in standby mode (clock display). The display will show consecutively the Alarm 1 icon, the Alarm 2 icon, the both Alarm icons. Press the    button once again to deactivate the alarms (no alarm icon will be displayed).

## BASIC SETTINGS

### Shut off alarm

When alarm goes off, press the  (2) button to turn off alarm, the alarm will reset for next day

### Snooze function

If you want to snooze a few more minutes press the **SNOOZE** button  (5) will deactivate the sound for approximately 9 minutes.

### Sleep function

- In standby on mode
- Press the button  to select the desired source.
- Press and hold the **SLEEP**  (9) button. The "90" will appear on the display.
- Repeatedly press the **SLEEP**  (9) button for desired sleep time between 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 minutes.
- The unit will automatically switch off when the SLEEP time expires.
- To turn sleep mode off, press the **SLEEP**  (9) button until "OFF" is displayed.

## RADIO OPERATION

Press the **STANDBY** button  (2) until the frequency shown on the display

For a manual tuning, press the  (7) or  (8) button to search for desired frequency.

For an automatic tuning, press & hold the  (7) or  (8) button until the display frequency starts run. When a station of sufficient strength has been found Tuning will stop or you can stop the automatic tuning by pressing backward or forward button.

To turn off the radio, press and hold the **STANDBY**  (2) button.

## USB PORT FUNCTION

- Press the  (2) STANDBY button until **USB** icon shown on the display
- Connect USB disk into the USB slot (11) of the system.
- The USB disk will play automatically
- Press the  (3) again to stop playing temporarily. Resume normal play by pressing the  (3) button again.
- To stop playback, press and hold the  (3) button. The total number of tracks will be shown on the display.
- To turn off the unit, Press and hold the  (2) button.

## AUX INPUT JACK

- Press the **STANDBY**  (2) button until **AUX** icon shown on the display
- Connect the AUX connect wire not supplied from the out jack of your Personal Player such as portable MP3 player to the AUX input jack (15).
- Play Start from your Personal Player and adjust the  (5) /  (6).

## BLUETOOTH OPERATION

This unit can receive audio signal from a BLUETOOTH audio source device. Make sure that your peripheral has A2DP profile for a perfect compatibility.

***To prevent interference, we strongly recommend that you switch off WiFi on your peripheral during Bluetooth audio playback.***

### Connect the BLUETOOTH

---

- Press the **STANDBY**  button (2) until **bL** icon shown on the display
- Turn on the Bluetooth feature on your mobile compatible device.
- Search for **WO243BT** profile.
- Pair and connect to **WO243BT**.
- you can now start playing your music
- Press the **◀◀** (7) or **▶▶** (8) button to choose the previous or next song
- When finished listening, press & hold  (2) button to turn on the unit

### Disconnection to the Bluetooth audio source

---

Press the **STANDBY**  button to turn off the unit, and to disconnect the Bluetooth device.

**NOTE:** The device cannot receive music from two Bluetooth audio devices simultaneously. You must disconnect prior Bluetooth function of the paired device, and then make a new Bluetooth device search to be connected.  
Confirm **WO243BT** profile found from the source audio device.

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

- Connectivity by Bluetooth protocol (2.1 A2DP) – maximal distance: 10 meters
- FM radio auto scan: 87, 5 - 108MHz
- Alarm function (2 alarms)
- AUX IN jack (MP3 player, Smartphone, portable CD player)
- Format audio accepted: MP3
- Earphones jack socket
- Speaker power: 20 W
- Main unit power supplied: AC adaptor:
  - This unit is designed to operate with AC/DC adaptor

Input : 100-240V~ 50Hz, 0,5A.

- Output : 5V == 1,5A
- USB port compatible: 5V == 500mA
- Clock power back up supply: 2 x 1.5V LR3 (AAA) batteries (not provided)
- Accessories : AC adaptor

### **IMPORTANT:**

Due to continual revision and improvement on our products design, specifications are subject to change without further notice.

## END OF LIFE DISPOSAL



**Warning!** This logo set on the product means that the recycling of this apparatus comes within the framework of the Directive 2002/96/CE of January 27, 2003 concerning the Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

This symbol means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collection system for these products.

**If you want to dispose of this equipment, please do not use the ordinary dust bin!**

- The presence of dangerous substances in the electrical and electronic equipments can have potential consequences on the environment and human health in the cycle of reprocessing this product.
- Therefore, at the end of its lifetime, this product shall not be disposed with other non-recycled waste. Used electrical and electronic equipment must be treated separately and in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling of used electrical and electronic equipment.
- Local authorities and resellers have set special procedures for the purpose of collecting and recycling this product (please contact your local authority for further details). You have the obligation to use the selective waste collection systems put in place by your local authority.
- If your used electrical or electronic equipment has batteries or accumulators, please dispose of these separately beforehand according to local requirements.
- By disposing of this product correctly you will help ensure that the waste undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise arise due to inappropriate waste handling.



**This unit complies with European Council Directive 2006 / 95 CE  
(Electromagnetic Compatibility & Low Voltage Directives)**

## ANTES DE COMENZAR

Gracias por comprar el **TOKAI WO-243US una minicadena Bluetooth, con un puerto compatible USB, un sintonizador digital y una entrada auxiliar.**

Esta es su garantía de calidad, rendimiento y valor. Nuestros ingenieros han incluido muchas características útiles y convenientes en este producto. Por favor, asegúrese de leer este manual de instrucciones completamente para asegurarse de que está obteniendo el máximo beneficio de cada función. Este producto fue fabricado utilizando los componentes de la más alta calidad y estándares de mano de obra. Fue probado por inspectores y se encontraron en perfecto estado de funcionamiento antes de salir de nuestra fábrica. Para futuras consultas, grabe el número de serie en el espacio que se provee para ello.

Modelo: **TOKAI WO-243US**

Número de serie: \_\_\_\_\_

Para cualquier duda respecto a la conformidad de este producto, por favor, envíe su solicitud a:

**LEMA S.A.S.**  
**28, Boulevard Zéphirin Camélinat**  
**92230 GENNEVILLIERS**  
**FRANCE**

*Por la presente, la sociedad **LEMA SAS** afirma que el dispositivo **TOKAI WO-243US** cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/CE. La declaración de conformidad está disponible bajo petición en el sitio web [www.tokai.fr](http://www.tokai.fr) (sección: contacto).*

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



### SÍMBOLO DEL RAYO CON LA FLECHA HACIA ABAJO -

Dentro de un triángulo equilátero, es con la intención de alertar al usuario sobre la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro del producto que podría ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



**SIGNO DE EXCLAMACIÓN-** dentro de un triángulo equilátero es con la intención de alertar al usuario que un componente específico sólo ha de ser reemplazado por el componente especificado en la documentación por razones de seguridad.

### IMPORTANTE!

Se recomienda no dejar un **teléfono móvil** cerca de la unidad con el fin de evitar la **interferencia electromagnética** en altavoces.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**1. LEA LAS INSTRUCCIONES---** Todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben leerse antes de que la unidad esté en funcionamiento y conservarse para futuras consultas.

**2. LIMPIEZA---** desenchufe este producto de la base de la pared antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos o aerosoles. Use un trapo seco para la limpieza.

**3. AGUA Y HUMEDAD-** La unidad no debe usarse cerca del agua, por ejemplo cerca de una bañera, lavabo, fregadero, tina de lavandería, piscina o en un sótano húmedo.

**4. ACCESORIOS---** no coloque este producto en un carro, estantería, trípode, balda o mesa inestable. El producto podría caerse, causando serios daños a un niño o adulto y al producto. Selo sólo con un carro, estantería, trípode, balda o mesa recomendadas por el fabricante o vendidas con el producto. Cualquier montaje del producto debe seguir al pie de la letra las instrucciones de fabricante, y deben usarse sólo accesorios recomendados por el fabricante del producto.



La combinación del producto y el carro deben moverse con cuidado- paradas rápidas, excesiva fuerza y superficies irregulares o inestables pueden causar que la combinación de producto y carro vuelquen.

**5. VENTILACIÓN---** Las ranuras y aberturas del cabinet están para proveer de ventilación y asegurar apropiado funcionamiento del producto y protegerlo de sobrecalentamiento, por lo que estas aberturas no deben ser bloqueadas o cubiertas. La unidad debe situarse en localizaciones o posiciones que no interfieran con su apropiada ventilación. No lo coloque en una cama, sofá, manta, que pudieran bloquear las aberturas de ventilación, en una instalación integrada, como una estantería o armario que puedan impedir la circulación del aire a través de las aberturas de ventilación, a menos que el exista ventilación apropiada o existan instrucciones dadas por el fabricante al respecto.

**6. FUENTE DE ALIMENTACIÓN---** La unidad debe conectarse sólo a fuentes de alimentación descritas en el manual de instrucciones o las marcadas en la etiqueta de la unidad. Si no estuviera seguro del tipo de alimentación presente en su casa, consulte a su distribuidor o a la compañía eléctrica. Para la utilización de pilas u otras fuentes, consulte el manual de instrucciones.

**7. PROTECCIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN---** Los cables de la fuente de alimentación deben colocarse de manera que no sean pinchados o aplastados fácilmente por elementos situados en o contra ellos poniendo especial atención a las clavijas de los cables, los receptáculos, y el punto de unión del cable con el producto.

**8. PERÍODOS DE NO USO---** el cable de alimentación del producto debe desenchufarse del enchufe de la pared cuando no se tenga un uso intencionado del mismo por largos períodos de tiempo.

**9. RELÁMPAGOS---** para añadir protección al producto durante tormentas, o cuando se deje desatendido o sin uso por largos períodos de tiempo, desenchúfelo de la pared y desconecte la antena o el sistema del cable. Esto podría representar daño al producto debido a rayos y sobrecarga en la red eléctrica.

**10. SOBRECARGA---** no sobrecargue enchufes de pared, extensiones de cables o regletas dado que podría desembocar en riesgo de fuego o descarga eléctrica.

**11. ENTRADA DE OBJETOS Y LÍQUIDOS---** nunca empuje objetos de cualquier tipo en el producto a través de las aberturas dado que podrían tocar puntos de voltaje peligroso o cortocircuitar partes pudiendo resultar en un fuego o descarga eléctrica. Nunca derrame un líquido de cualquier tipo en el producto.

**12. SERVICIO TÉCNICO---** El usuario no debe intentar reparar la unidad por sí mismo más allá de lo que se describe en las instrucciones de funcionamiento. Ante otras situaciones, debe dirigirse al servicio técnico con personal cualificado.

**13. DAÑOS QUE REQUIEREN ASISTENCIA---** desenchufe el aparato de la pared y la unidad ha de llevarse al servicio técnico con personal cualificado cuando:

- a) El cable de alimentación o la clavija se han dañado.
- b) La unidad se ha expuesto a la lluvia.
- c) Han caído dentro objetos o se ha derramado líquido dentro de la carcasa.
- d) Si el producto no funcionase con normalidad siguiendo las instrucciones de funcionamiento. Ajuste solo aquellos controles que se indican y están presentes única y exclusivamente en las instrucciones de uso dado que otros controles de los no incluidos en el manual podrían dañar la unidad y a menudo requieren trabajo por parte de personal técnico cualificado para devolver el producto a su funcionamiento normal.
- e) Cuando la unidad muestre un funcionamiento anómalo – esto indica necesidad de reparación.

**14. REEMPLAZAMIENTO DE COMPONENTES---** cuando sea necesarios reemplazar alguna de las partes del aparato, asegúrese que el servicio técnico ha empleado piezas especificadas por el fabricante o tienen las mismas características que la parte original. Sustituciones no autorizadas podrían desembocar en un incendio, descarga eléctrica u otros daños.

**15. CALOR---** Este producto se debe situar lejos de cualquier fuente de calor como radiadores, cocinas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.

**16.** Este aparato ha sido concebido para un uso doméstico únicamente, cualquier uso profesional, no apropiado o no conforme con el modo de empleo, no compromete la responsabilidad del fabricante.

## PREPARACIÓN PARA EL USO

### Desembalar y montar



**WO-243US**



**Adaptor de corriente**

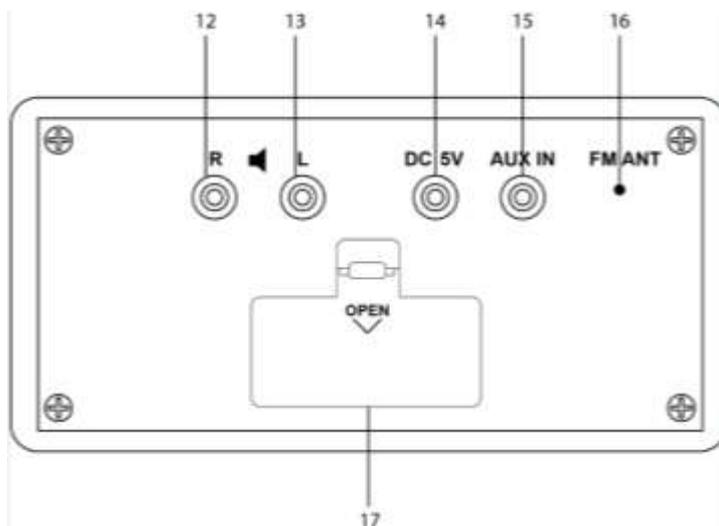
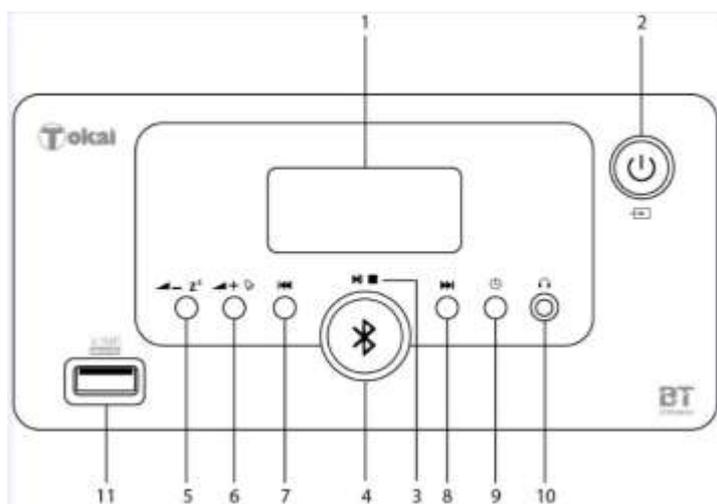


**Manual de instrucciones**

Colocar el aparato en una superficie plana y estable de manera que no pueda caerse

- Cuidadosamente quite todos los componentes de la caja.
- Asegúrese de que nada sea desechado accidentalmente con los materiales de embalaje y asegúrese de que todas las piezas estén en buen estado.
- Desenrolle el cable de alimentación de la parte trasera de la unidad y extiéndalo a su máxima longitud.
- Lea atentamente todas las instrucciones, respetando las indicaciones de uso y de seguridad. Conserve estas instrucciones y comuníquelas a los usuarios potenciales.

## DESCRIPCIÓN DE LA UNIDAD Y CONTROLES



- 1** : Pantalla LCD
- 2** : Botón  - Encender-Apagar / Selector de modo
- 3** : Símbolo  - Lectura / Pausa/ Detener lectura
- 4** : Símbolo  - Modo Bluetooth
- 5** : Botón  - Disminución de volumen sonoro/ Repetición de la alarma
- 6** : Botón  - Aumento de volumen / Ajuste de la alarma
- 7** : Botón  - Retorno rápido
- 8** : Botón  - Avance rápido
- 9** : Botón **SLEEP**  - Modo SLEEP / Ajuste de la hora
- 10** : Símbolo  - Toma de auriculares
- 11** : Símbolo  - Puerto USB compatible
- 12** : Símbolo **R**  - Toma para altavoz derecho
- 13** : Símbolo  **L** - Toma para altavoz izquierdo
- 14** : Símbolo **DC 5V** - Toma para adaptador de alimentación
- 15** : Símbolo **AUX IN** - Toma para periférico auxiliar
- 16** : Símbolo **FM ANT** - Antena de radio
- 17** : Compartimento de las pilas

### INSTALACIÓN DE LAS PILAS (REGISTRO DE LA HORA)

- Retire la tapa del compartimento de las pilas (**17**).
- Introduzca 2 pilas LR3 (AAA) - no proporcionadas - respetando la polaridad indicada.
- Coloque la tapa.

#### INFORMACION RELATIVA A LAS PILAS

- Para guardar la hora, las pilas previstas para ello deben estar instaladas.
- Sólo debe utilizar el tipo de pila recomendado.
- Las pilas deben introducirse respetando el sentido de polaridad.
- Los bornes de las pilas no deben entrar en cortocircuito.
- No mezcle pilas nuevas con pilas usadas.
- No mezcle pilas alcalinas, pilas convencionales (carbono-zinc) y pilas recargables (níquel-cadmio).
- No recargue las pilas ni intente abrirlas. No tire las pilas al fuego.
- Cambie todas las pilas al mismo tiempo por pilas nuevas, iguales entre sí.
- Quite las pilas del aparato en caso de que no lo utilice durante un largo tiempo.
- Si el líquido que sale de la pila entra en contacto con los ojos o la piel, lave la zona afectada rápida y minuciosamente con agua limpia y consulte a un médico.
- No exponga las pilas a un calor excesivo, como los rayos de sol, el fuego o similares.

**ATENCIÓN:** Peligro de explosión si no se colocan correctamente las pilas.



#### Eliminación de las pilas al concluir su vida útil

Para proteger el medio ambiente, no tire las pilas usadas con la basura doméstica. Depositelas en el vertedero selectivo de la localidad o en un contenedor previsto para ese fin.

### CONEXIONES

- Instale el soporte en la parte superior de la minicadena.
- Conecte los altavoces a la minicadena conectando las fichas en las tomas (**12**) y (**13**).
- Conecte la ficha del adaptador de red en el enchufe DC 5V (**14**). Enchufe la otra extremidad del adaptador de red en una toma de corriente de la red.
- Utilice únicamente el adaptador proporcionado. Si utiliza otro adaptador, verifique que tiene características idénticas.

### JACK CASCOS ESTÉREO

Podría conectar unos cascos estéreo, no incluidos, a este jack para escuchar de forma privada sin molestar a los demás. Los altavoces de la unidad principal se desconectan automáticamente cuando se conectan CASCOS al jack (**10**). Asegúrese que la clavija de los cascos está completamente insertada en el jack de los cascos. Si no estuviera insertada completamente, el sonido podría ser intermitente o podría escuchar sonido únicamente por un lado de los cascos.



**IMPORTANTE:** Para prevenir daños en la audición ajuste siempre el volumen en un nivel bajo antes de conectar los cascos. Luego conecte los cascos, póngaselos, y gradualmente vaya incrementando el volumen a un nivel de audición confortable. Ajuste el volumen en un nivel confortable usando un pasaje alto, de tal forma que siempre sepa que ese es el nivel máximo de volumen confortable para usted.

## Encendido/Apagado/Selección de modo

---

- Pulse sucesivamente el botón (2)  para encender el aparato y seleccione un modo.
- Para apagar el aparato, pulse el botón de manera prolongada  (2).

**NOTA:** El último modo activo antes de apagar el aparato queda seleccionado por defecto cuando este se enciende.

## Ajuste del volumen

---

Pulse los botones   (5) y  (6) para ajustar el volumen de 0 a 16.

## Ajuste de la hora

---

El aparato debe estar en el modo Apagado.

- Pulse detenidamente el botón **SLEEP**  (9): la indicación de la pantalla destella intermitentemente.
- Pulse el botón  (7) para ver la hora actual.
- Pulse el botón  (8) para seleccionar el minuto deseado.
- Pulse el botón **SLEEP**  (9) para validar.

## Ajuste de la alarma

---

El aparato debe estar en el modo Apagado.

- Pulse de manera prolongada el botón  (6): el símbolo "AL1" aparece en la pantalla y destella intermitentemente.
- Pulse el botón  (7) para ver la hora actual.
- Pulse el botón  (8) para seleccionar el minuto deseado.
- Vuelva a pulsar el botón  (6).
- Pulse sucesivamente el botón  (7) o  (8) para seleccionar el modo de alarma.
  - **Despertador con buzzer:** El símbolo "bb" aparece en la pantalla y destella intermitentemente.
  - **Despertador con radio:** La frecuencia se muestra en la pantalla. La alarma se activará en la última emisora de radio escuchada.
  - **Despertador con USB:** El símbolo USB aparece en la pantalla. Este modo de despertador solo es válido si se ha insertado un dispositivo USB en el puerto USB compatible (11).
- Pulse el botón  (6) para confirmar los ajustes de la alarma 1.

El símbolo "AL2" aparece en la pantalla y destella intermitentemente. Proceda de la misma manera que para la alarma 1.

Para seleccionar una de las 2 alarmas, en modo de espera (pantalla con visualización de la hora), pulse el botón  (6). La pantalla mostrará los símbolos "AL1", "AL2" consecutivamente primero y luego los dos.

Pulse de nuevo el botón  (6) para desactivar las alarmas (no se visualiza ningún símbolo).

## Detener la alarma

---

La alarma se activará a la hora programada. Para detener la alarma, pulse el botón  (2): esta sonará de nuevo al día siguiente a la misma hora.

## CONFIGURACIÓN BÁSICA

### Repetición de la alarma

Tras la activación de la alarma, pulse el botón  (5): la alarma sonará de nuevo unos 9 minutos más tarde.

### Función SLEEP

En modo de espera, pulse sucesivamente el botón  (2) hasta llegar a la fuente deseada.

Pulse detenidamente el botón **SLEEP**  (9), se visualizará '90' en la pantalla.

Pulse sucesivamente el botón **SLEEP**  (9) para elegir la duración de escucha: 90, 80, 60, 50, 40, 30, 20, 10 minutos. El aparato se apagará automáticamente al final de la duración programada.

Para anular la función SLEEP, pulse el botón **SLEEP**  (9) hasta que se visualice la palabra « OFF ».

## FUNCIONAMIENTO RADIO FM

### Sintonización de la RADIO FM

- Pulse el botón  (2) hasta que la frecuencia de radio aparezca en la pantalla LCD.
- Para seleccionar manualmente una emisora de radio, pulse el botón  (7) o  (8) hasta que se vea la frecuencia de la emisora.
- Para iniciar la búsqueda automática de emisoras, pulse de manera prolongada el botón  (7) o  (8) hasta que aparezca en pantalla la sucesión de frecuencias. La búsqueda se detiene cuando se capta correctamente una emisora de radio. La búsqueda automática se puede interrumpir pulsando el botón  (7) o  (8).
- Para apagar la radio pulse el botón  (2).

## REPRODUCCIÓN DE UN PERIFÉRICO USB

- Pulse sucesivamente el botón  (2) hasta que aparezca el símbolo **USB** en la pantalla.
- Conecte un periférico USB en el puerto USB compatible (11). La reproducción comienza automáticamente.
- Pulse el botón  (3) para hacer una pausa. Pulse de nuevo para reanudar la reproducción.
- Para detener la reproducción, pulse el botón  (3). En la pantalla aparece el número total de pistas.
- Para apagar el aparato, pulse el botón de manera prolongada  (2).

## MODO AUXILIAR

- Pulse sucesivamente el botón  (2) hasta que aparezca en la pantalla el símbolo **AUX**.
- Conecte el cable auxiliar jack 3,5/3,5mm no suministrado a la entrada **AUX-IN (15)** que se encuentra en la parte trasera de la minicadena y luego a la toma de auriculares de un periférico de audio externo. Coloque el periféricos obre el soporte.
- Reproduzca la música desde el periférico externo. Ajuste del volumen a un nivel correcto de audición.
- A continuación ajuste el volumen sonoro con los botones  (5) y  (6) de la minicadena.

## USO DEL BLUETOOTH

Este aparato puede recibir una señal de audio desde un periférico de audio Bluetooth.

Para una compatibilidad perfecta, en las instrucciones de uso del periférico cerciórese de que este utilice el perfil de distribución A2DP.

**Para evitar cualquier interferencia, se recomienda encarecidamente apagar el Wi-Fi de su periférico durante la reproducción de audio vía Bluetooth.**

- Pulse sucesivamente el botón   (2) hasta que el símbolo **BL** aparezca en la pantalla.
- Active la función Bluetooth del periférico de audio.
- Inicie la búsqueda de perfiles de Bluetooth desde el periférico de audio.
- Seleccione el perfil **WO243BT** para sincronizar los dos aparatos.
- Inicie la música desde el periférico de audio.
  - Pulse el botón  (7) para pasar a la siguiente pista.
  - Pulse el botón  (8) una vez para regresar al inicio de la pista actual y dos veces para regresar a la pista anterior.

### Desconexión del aparato de audio Bluetooth

- Pulse detenidamente el botón   (2) para detener el aparato y desconectar el periférico Bluetooth.

**NOTA:** El aparato no puede recibir la música que proviene de dos periféricos de audio Bluetooth simultáneamente. Se debe desconectar previamente la función Bluetooth del periférico asociado y a continuación hacer una nueva búsqueda del periférico Bluetooth a sincronizar. Valide el perfil **WO243BT** encontrado desde el periférico de audio.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Conexión Bluetooth (2.1 A2DP) - distancia máxima: 10 metros
- Radio FM - frecuencias de FM: 87,5 a 108MHz
- Función de despertador (2 alarmas)
- Toma auxiliar para una fuente externa de audio (lector MP3, Smartphone, CD portátil)
- Formato de audio que admite: MP3
- Salida auriculares
- Potencia de los altavoces: 20 W
- Alimentación con adaptador de red:
- Este modelo está destinado a ser utilizado con un adaptador AC/DC
  - Entrada: 100-240V ~ 50Hz 0,5A
  - Salida: 5V  1,5A 
- Puerto USB compatible: 5V  500mA
- Salvaguardar la hora: 2 pilas LR3 (AAA) 1,5V (no proporcionadas)
- Accesorios: adaptador de alimentación

### IMPORTANTE:

Debido a continuas revisiones y mejoras en el diseño de nuestros productos, las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.



**¡Advertencia!** Este logo en el producto significa que el reciclaje de este aparato está dentro del margen de la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE), 2002/96/CE de 27 de enero de 2003.

Este símbolo significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con los desechos domésticos, existe un sistema de recogida selectiva para este tipo de productos.

### **¡Si desea desechar este equipo, por favor no use el cubo de la basura ordinario!**

- La presencia de sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y electrónicos puede causar potenciales consecuencias sobre el medioambiente y la salud humana en el ciclo del reprocesamiento de ese producto.
- Por lo tanto, en el final de su vida útil, este producto no puede ser depositado junto con otros desechos no reciclables. Los equipos eléctricos o electrónicos usados tienen que ser tratados por separado y conforme a las legislaciones que requieren tratamiento, recuperación y reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.
- Las autoridades locales y distribuidores han configurado procedimientos especiales a fin de coleccionar y reciclar este producto, (Por favor contacte su autoridad local para más detalle). Usted está obligado a usar el sistema de recogida selectiva que instala su autoridad local.
- Si sus equipos eléctricos o electrónicos usados tienen pilas o acumuladores, por favor elimine por separado con antelación de acuerdo a las necesidades locales.
- Al desechar este producto correctamente, usted ayudará a asegurar que los residuos se someten al tratamiento, la recuperación y el reciclado necesario y así se evitan los posibles efectos negativos sobre el medioambiente y la salud humana que de otro modo podrían surgir debido al manejo inadecuado de desechos



**Esta unidad cumple con la Directiva del Consejo Europeo 2006/95 CE  
(compatibilidad electromagnética y las Directivas de Baja Tensión)**

## VOORDAT WE BEGINNEN

Dank U voor het kopen van de **TOKAI WO-243US MICRO SYSTEM Bluetooth - Digitale FM tuner - USB compatibel en een AUX-ingang.**

Dit is uw garantie voor kwaliteit, prestatie en waarde. Onze ontwerpers hebben vele nuttige en makkelijke functies ingevoegd in dit product. Leest u alstublieft deze gebruiksaanwijzing compleet door om er zeker van te zijn dat u het grootste voordeel van elke functie behaald.

Dit product is ontworpen met gebruik van de hoogste kwalitatieve componenten en standaarden van vakmanschap. Het is getest door onze controleurs en in perfecte goede orde bevonden voordat het onze fabriek verliet. Voor toekomstige referentie, noteer het serienummer in de daarvoor voorzien ruimte.

Model Nr: **TOKAI WO-243US:**

Serienummer: \_\_\_\_\_

Voor eventuele vragen betreffende de conformiteit van het product, kunt u uw verzoek sturen naar:

**LEMA S.A.S.**  
**28, Boulevard Zéphirin Camélinat**  
**92230 GENNEVILLIERS**  
**FRANCE**

*Hierbij, het bedrijf **LEMA SAS** stelt dat het apparaat **TOKAI WO-243US** voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/EG.*

*De verklaring van conformiteit is beschikbaar op aanvraag bij de website [www.tokai.fr](http://www.tokai.fr) (sectie: contact).*

## WAARSCHUWINGEN

**OM VUUR OF ELEKTRISCHE SCHOKGEVAAR TE VOORKOMEN, STEL DIT APPARAAT NIET BLOOT AAN REGEN OF VOCHT.**

	<b>VOORZICHTIG</b> RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN NIET OPENEN	
<b>WAARSCHUWING:</b> OM HET RISICO VAN EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERKLEINEN, VERWIJDER DE AFDEKKING (OF ACHTERKANT) NIET. LAAT HET ONDERHOUD AAN GEKWALIFICEERD SERVICEPERSONEEL OVER.		



**GEVAARLIJKE SPANNING:** De bliksemschicht met pijlpunt binnenin een gelijkzijdige driehoek is een waarschuwingsteken dat u attent maakt op de aanwezigheid van ongeïsoleerde "gevaarlijke spanning" binnenin de behuizing van het product dat van voldoende omvang is om een risico op elektrische schokken te vormen.



**OPGELET:** Het uitroepsteken binnen een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen op de aanwezigheid van belangrijke bediening- en onderhoudsinstructies in de documentatie die met het apparaat meekomen.

**BELANGRIJK!** Het wordt aanbevolen om geen **mobiele telefoon** in de buurt van het apparaat verlaten om **elektromagnetische interferentie** in de luidsprekers te voorkomen

**1.** Alle veiligheid en bedieningsinstructies moeten worden gelezen, moeten worden opgevolgd, voordat het apparaat wordt bediend. Bewaar de bedieningsinstructies voor latere naslag.

**2. SCHOONMAKEN** — Trek de stekker van dit product uit het stopcontact voordat u het schoon gaat maken. Gebruik geen vloeibare schoonmaakmiddelen of sprays. Gebruik een vochtige doek om het toestel schoon te maken.

**3. WATER EN VOCHT** — Gebruik dit product niet nabij water - bijvoorbeeld, nabij een badkuip, waskom, aanrecht, of dergelijk; in een vochtige kelder; of in de buurt van een zwembad; en dergelijke.

**4. ACCESSOIRES** — Plaats dit product niet op een instabiel wagentje, standaard, statief, beugel, of tafel. Het product zou anders kunnen vallen met ernstig persoonlijk letsel tot gevolg voor kind of volwassene, of met als gevolg mogelijk ernstige beschadiging van het product. Gebruik uitsluitend een wagentje, standaard, statief, beugel of tafel die door de fabrikant wordt aanbevolen of bij het product wordt verkocht. Bij het monteren van het product moeten de instructies van de fabrikant worden opgevolgd en moet een montageaccessoire worden gebruikt die door de fabrikant is aanbevolen.



**5. VENTILATIE** — De sleuven en openingen in de behuizing zorgen ervoor dat het product niet oververhit raakt en naar behoren blijft werken, de openingen mogen niet geblokkeerd of afgedekt worden. Blokkeer nooit de openingen door het product op een bed, sofa, tapijt of ander soortgelijk oppervlak te plaatsen. Dit product mag niet worden geplaatst in een ingebouwde installatie, zoals een boekenkast of rek, tenzij voor een goede ventilatie wordt gezorgd of de instructies van de fabrikant\* zijn opgevolgd.

**6. ENERGIEVOORZIENING** — Dit product mag uitsluitend worden gevoed met de energievoorziening die op de label is aangegeven. Indien u onzeker bent van het soort energievoorziening in uw huis, raadpleeg uw verkoper van het product of de plaatselijke elektriciteitsmaatschappij. Voor producten die bestemd zijn om op batterijen of andere bronnen te werken, raadpleeg de gebruiksaanwijzing.

**7. BESCHERMING VAN HET NETSNOER** — Leid netsnoeren zodanig dat er niet over wordt gelopen of dat de snoeren niet worden afgekneld door voorwerpen die er tegen of op drukken. Let vooral goed op bij de stekkers van de snoeren, eventuele verlengsnoeren of contactdozen en het punt waar het snoer uit het product komt.

**8. ONGEBRUIKTE PERIODES** — De stekker van het product moet uit het stopcontact worden verwijderd wanneer het voor langere tijd niet wordt gebruikt.

**9. AARDING VAN BUITENANTENNE** — Als een buitenantenne op het product is aangesloten, zorg ervoor dat het antenne- of kabelsysteem zodanig is geaard om een zekere bescherming tegen spanningspieken en opgebouwde statische ladingen te bieden. Artikel 810 van de National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 verstrekt informatie met betrekking tot de juiste aarding van de mast en de draagconstructie, de aarding van de invoerkabel aan een ontladingseenheid van de antenne, de grootte van aardgeleiders, locatie van de ontladingseenheid van de antenne, aansluiting op de aardelektroden en de vereisten voor de aardelektrode.

**10. OVERBELASTING** — Overbelast stopcontacten, verlengsnoeren, of stekkerdozen niet boven hun nominale capaciteit, aangezien dit tot een risico op brand of een elektrische schok kan leiden.

**11. VOORWERPEN EN VLOEISTOFFEN** — Druk in geen geval voorwerpen via de openingen in het toestel. De voorwerpen zouden anders punten waarop hoogspanning staat kunnen raken of interne onderdelen van het toestel kort kunnen sluiten met brand of een elektrische schok tot gevolg. Mors nooit vloeistoffen van welke aard ook op het product.

**12. ONDERHOUD** — Probeer niet dit product zelf te onderhouden, daar het openen of verwijderen van de behuizing u kan blootstellen aan gevaarlijke spanningen of andere gevaren. Laat al het onderhoud uitvoeren door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

**13. SCHADE DIE REPARATIE VEREIST** — Trek de stekker van dit product uit het stopcontact en laat het onder de volgende omstandigheden door bevoegd onderhoudspersoneel repareren.

a) Wanneer het netsnoer of de stekker beschadigd is.

c) Indien het toestel blootgesteld werd aan water of regen.

b) Wanneer in het product vloeistof gemorst is of voorwerpen zijn terechtgekomen.

d) Indien het product na het opvolgen van de bedieningsinstructies niet normaal functioneert. Stel alleen de bedieningselementen bij die in de gebruiksaanwijzing worden behandeld, omdat verkeerd instellen van andere bedieningselementen tot schade kan leiden en vaak veel werk van een gekwalificeerde technicus vereisen om het product weer normaal te laten functioneren.

e) Wanneer het product een duidelijke verandering in prestatie vertoont, duidt dit op de noodzaak tot onderhoud.

**14- HITTE** Het product moet uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere warmte producerende producten worden geplaatst.

## ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

**15. VOORWERPEN EN VLOEISTOFFEN** — Druk in geen geval voorwerpen via de openingen in het toestel. De voorwerpen zouden anders punten waarop hoogspanning staat kunnen raken of interne onderdelen van het toestel kort kunnen sluiten met brand of een elektrische schok tot gevolg. Mors nooit vloeistoffen van welke aard dan ook op het product.

**16.** Dit toestel werd uitsluitend ontwikkeld voor thuisgebruik, elk professioneel of ongepast gebruik of elk gebruik niet conform de handleiding ontslaat de fabrikant van aansprakelijkheid.

## VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

### UITPAKKEN EN OPZETTEN



**WO-243US**



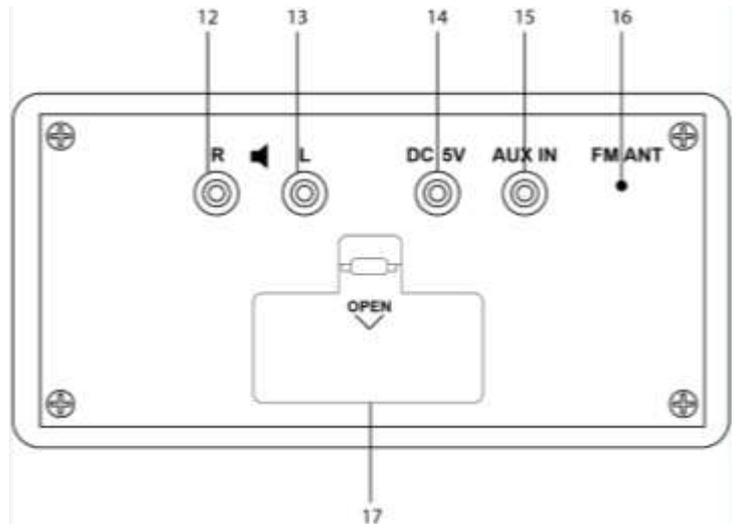
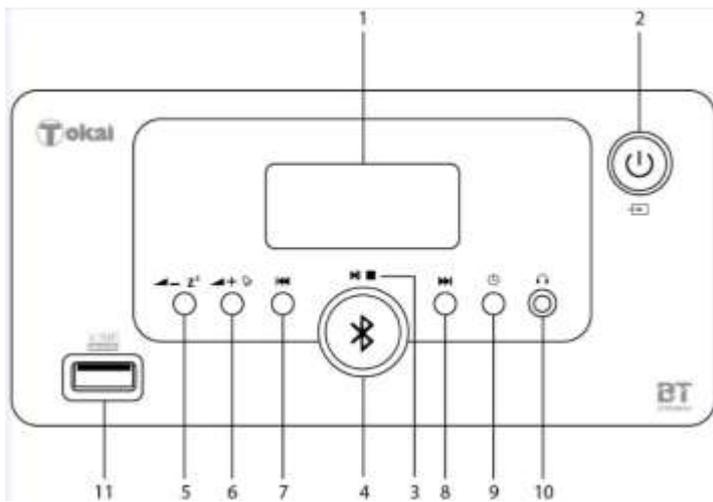
**AC/DC Voelingsadapter**



**Handleiding**

- Plaats uw Bluetooth Micro systeem **WO-243US** op een vlakke en stabiele ondergrond, zodat het niet kan omvallen.
- Verwijder voorzichtig alle onderdelen uit de doos en verwijder alle verpakkingsmateriaal van de componenten.
- Zorg ervoor dat elk onderdeel is in goede staat en niets wordt per ongeluk met het verpakkingsmateriaal weggegooid.
- Rol het netsnoer aan de achterzijde van het apparaat en uit te breiden tot zijn volle lengte.
- Lees de instructies van deze handleiding, met inachtneming van de aanbevelingen voor gebruik en veiligheid. Bewaar dit document en vertel potentiële gebruikers over.

## HET APPARAAT VERKENNEN



- |                                                                                                                                                                                                 |                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>1</b> : Lcd-scherm                                                                                                                                                                           |                                       |
| <b>2</b> : Knop                                                                                                | - Aan-Uit/ Modus selecteren           |
| <b>3</b> : Symbool                                                                                             | - Aflezen / Pauze / Aflezen uit       |
| <b>4</b> : Symbool                                                                                             | - Bluetooth modus                     |
| <b>5</b> : Knop                                                                                               | - Lager volume / Herhaling alarm      |
| <b>6</b> : Knop                                                                                              | - Hoger volume / Instellen van alarm  |
| <b>7</b> : Knop                                                                                              | - Fast rewind                         |
| <b>8</b> : Knop                                                                                              | - Fast forward                        |
| <b>9</b> : Bouton  SLEEP  | - Sleep modus / Instellen van het uur |
| <b>10</b> : Symbool                                                                                          | - Aansluiting hoofdtelefoon           |
| <b>11</b> : Symbool                                                                                          | - USB-poort compatibel                |
| <b>12</b> : Symbool  R    | - Aansluiting voor luidspreker rechts |
| <b>13</b> : Symbool  L    | - Aansluiting voor luidspreker links  |
| <b>14</b> : Symbool <b>DC 5V</b>                                                                                                                                                                | - Contact voor stroomadapter          |
| <b>15</b> : Symbool <b>AUX IN</b>                                                                                                                                                               | - Contact voor hulpapparatuur         |
| <b>16</b> : Symbool <b>FM ANT</b>                                                                                                                                                               | - Radioantenne                        |
| <b>17</b> : Batterijvak                                                                                                                                                                         |                                       |

### INSTALLATIE VAN DE BATTERIJEN (HET UUR OPSLAAN)

- De klem van het batterijvak (**17**) halen.
- 2 x LR03-batterijen (AAA) -niet meegeleverd- in het vak steken, rekening houdend met de aangegeven polariteit.
- De klep terugplaatsen.

#### INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN

- Om het uur op te slaan moet het horloge uitgerust zijn met hiertoe voorziene batterijen.
- Alleen de batterijen van het aanbevolen type mogen gebruikt worden.
- De batterijen moeten in het toestel geplaatst worden rekening houdend met de polariteitrichting.
- De batterijpolen mogen niet zodanig aangesloten worden dat ze kortsluiting veroorzaken.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen gescheiden.
- Gebruik ook geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (koolstof-zink) en herlaadbare batterijen (nikkel-cadmium) door elkaar.
- De batterijen niet herladen noch trachten ze te openen. De batterijen niet in het vuur gooien.
- Alle batterijen tegelijkertijd vervangen door onderling identieke batterijen.
- De batterijen uit het toestel halen wanneer het lange tijd niet gebruikt wordt.
- Indien de vloeistof uit de batterij in contact komt met de ogen of de huid, de zone in kwestie onmiddellijk zorgvuldig schoonmaken met zuiver water en een arts raadplegen.
- De batterijen niet blootstellen aan hoge temperaturen zoals zonnestrallen, een vuur of iets gelijkaardigs.

**AANDACHT:** Ontploffingsgevaar bij een foutieve plaatsing van de batterijen.



#### Opruiming van de batterijen bij einde levensduur

Gebruikte batterijen, om het milieu geen schade toe te brengen, niet met het huishoudelijk afval wegwerpen. Ze in het plaatselijke inzamelpunt binnenbrengen of in een daartoe voorziene container deponeren.

### KOPPELINGEN

- Installeer de houder op de bovenkant van de miniketen.
- De luidsprekers met de miniketen koppelen door de jackkoppelingen op de contacten (**12**) en (**13**) aan te sluiten.
- De stekker van de stroomadapter in het contact DC 5V (**14**) steken. Het andere uiteinde van de stroomadapter aansluiten op een stopcontact.
- Gebruik hiervoor alleen de meegeleverde adapter. Wenst u een andere adapter te gebruiken, ga dan eerst na of hij wel degelijk over identieke kenmerken beschikt.

### HOOFDTELEFOON

Dit systeem bevat een stereo hoofdtelefoonaansluiting (**10**) plug op het voorste paneel van het apparaat. U kunt een helm verbinden, niet meegeleverd, met om privé te luisteren zonder anderen te storen.

De apparaatluidsprekers worden automatisch uitgeschakeld wanneer een helm wordt verbonden met de PHONES plug. Als de plug niet volledig ingestoken is zal het geluid onderbroken zijn, of u kunt alleen geluid aan een van de zijde van de luidsprekers horen.

**AANDACHT:** Na verloop van tijd zal uw gehoor zich aan de voortdurend harde geluiden aanpassen en zal de indruk geven dat het volume in feite verlaagd is. Wat voor u normaal lijkt kan in feite schadelijk zijn. Om hiertegen te beschermen voordat uw gehoor zich aanpast, stel het volume op een laag niveau in. Verhoog langzaam het niveau tot u comfortabel, duidelijk en zonder vervorming kunt luisteren. Schade aan uw gehoor is cumulatief en is onherroepelijk. Gerinkel of ongemak in de oren geeft aan dat het volume te hard is. Als u eenmaal een comfortabel luisterniveau hebt vastgesteld, verhoog het geluidsniveau niet.



## AAN/UIT/MODUS SELECTEREN

---

- Druk herhaaldelijk op de knop   (2) om het toestel aan te zetten en een modus te kiezen.
- Om het toestel uit te schakelen, houdt u de knop   (2) lange tijd ingedrukt.

**OPMERKING:** De modus die vóór het uitschakelen van het toestel het laatst actief was, treedt standaard in werking wanneer het toestel heropgestart wordt.

## VOLUMEREGELING

---

Druk op de knoppen   (5) en   (6) om het volume in te stellen van 0 tot 16.

## HET UUR INSTELLEN

---

Het toestel moet in de Uit-modus staan.

- Houd de knop **SLEEP**  (9) lange tijd ingedrukt: de schermweergave knippert.
- Druk op de knop  (7) om het gewenste uur te selecteren.
- Druk op de knop  (8) om de minuten in te stellen.
- Druk op de knop **SLEEP**  (9) om te valideren.

## WEERGAVE VAN HET UUR

---

Om in de Afleesmodus het uur weer te geven, druk een keer op de knop **SLEEP**  (8).

## HET ALARM INSTELLEN

---

Het toestel moet in de Uit-modus staan.

- Houd de knop   (6) lang ingedrukt: het symbool “AL1” verschijnt op het scherm en gaat knipperen.
  - Druk op de knop  (7) om het uur in te stellen.
  - Druk op de knop  (8) om de minuten in te stellen.
  - Druk opnieuw op de knop   (6).
  - Druk vervolgens op de knop  (7) of  (8) om de alarmmodus te selecteren.
  - **wekfunctie via de elektronische wekker:** Het symbool “bb” verschijnt op het scherm.
  - **Wekfunctie via de radio:** De frequentie verschijnt op het scherm. Als het alarm afgaat, begint de laatste beluisterde radiozender te spelen.
  - **Wekfunctie via USB:** Het USB-symbool verschijnt op het scherm. Deze wekmodus geldt alleen indien er een USB-toestel in de USB-poort compatibel (11) werd gestoken.
    - Druk op de knop   (6) om de instellingen voor alarm 1 te bevestigen.
- Het symbool “AL2” verschijnt op het scherm en gaat knipperen. Ga op dezelfde wijze te werk als voor alarm 1. Om een van de 2 alarmen te selecteren, in waakmodus (scherm met uurvermelding), druk op de knop   (6). Op het scherm verschijnen achtereenvolgens de symbolen “AL1”, “AL2” en nadien beide.
- Druk nogmaals op de knop   (6) om de alarmen te desactiveren (geen enkel symbool is weergegeven).

## HET ALARM UITSCHAKELEN

---

Het alarm treedt in werking op het geprogrammeerde uur. Om het alarm uit te schakelen, druk op de knop   (2): de volgende morgen op hetzelfde uur zal het opnieuw weerklinken.

## BASISINSTELLINGEN

### HET ALARM HERHALEN

Wanneer het alarm in werking treedt, druk op de knop  **z<sup>z</sup>** (5): het alarm zal ongeveer 9 minuten later opnieuw weerklinken.

### SLEEFUNCTIE

In de waakmodus, druk vervolgens op de knop   (2) tot de gewenste bron verschijnt.

Houd de knop **SLEEP**  (9) lange tijd ingedrukt, '90' verschijnt op het scherm.

Druk vervolgens op de knop **SLEEP**  (9) om de duur te selecteren: 90, 80, 60, 50, 40, 30, 20, 10 minuten. Het toestel wordt automatisch uitgeschakeld als de geprogrammeerde duur ten einde is.

Om de waakfunctie uit te schakelen, druk op de knop **SLEEP**  (9) tot 'OFF' verschijnt.

## RADIO

### GEbruik VAN DE RADIO

- Druk op de knop   (2) tot de radiofrequentie op het lcd-scherm verschijnt.
- Om manueel een radiozender te kiezen, druk op de knop  (7) of  (8) tot de radiozender weergegeven wordt.
- Om automatisch radiozenders te zoeken, houd de knop  (7) of  (8) lang ingedrukt tot de frequentie begint te lopen. Wanneer een zender correct ontvangen wordt, stopt het systeem met zoeken. De automatische zoekopdracht kan onderbroken worden door een druk op de knop  (7) of  (8).
- Om de radio uit te schakelen, druk lange tijd op de knop   (2).

## AFLEZEN VAN EEN USB-RANDAPPARAAT

- Druk herhaaldelijk op de knop   (2) tot het **USB**-symbool op het scherm verschijnt.
- Sluit een USB-randapparaat aan op de USB-poort compatibel (11). Ze wordt automatisch afgelezen.
- Druk op de knop   (3) om de aflezing op pauze te zetten. Druk opnieuw op de knop om de aflezing te hervatten.
- Om de aflezing stop te zetten, druk op de knop   (3). Het totale aantal sporen verschijnt op het scherm.
- Om het toestel uit te schakelen, houd de knop   (2) lang ingedrukt.

## GEbruik IN COMBINATIE MET EXTERNE AUDIORANDAPPARATUUR (MPS-SPELER, TABLET, ...)

- Druk herhaaldelijk op de knop   (2) tot het **AUX**-symbool op het scherm verschijnt.
- Sluit de hulpkabel niet meegeleverd met jack 3,5/3,5mm aan op de ingang AUX-IN (15) achteraan op de soundbar en dan op de hoofdtelefoon van het externe audioapparaat. Plaats de randapparatuur op de houder.
- De muziek starten vanop het externe randapparaat. Stel het volume op een correct luisterniveau in.
- Daarna kunt u het volume regelen met de knoppen  **z<sup>z</sup>** (5) /  **+**  (6) van de miniketen.

Dit toestel kan een audiosignaal ontvangen van een Bluetooth-audiorandapparaat.

Kijk in de gebruiksaanwijzing van het randapparaat na of het distributieprofiel A2DP ondersteund wordt voor een optimale compatibiliteit.

***Om interferentie te voorkomen, wordt aangeraden de wifi op uw randapparatuur uit te schakelen tijdens het afluisteren van Bluetooth-audiobestanden.***

### Koppelingsprocedure

---

Druk herhaaldelijk op de knop  (2) tot het symbool **BL** op het scherm verschijnt.

- Activeer de Bluetooth-functie van het audiorandapparaat.
- Lanceer een zoekopdracht naar Bluetooth-profielen vanop het audiorandapparaat.
- Selecteer het profiel **WO243BT** om beide apparaten te synchroniseren.
- Start de muziek vanop het audiorandapparaat.
- Druk op de knop  (7) om naar het volgende spoor te gaan.
- Druk een keer op de knop  (8) om naar het begin van het huidige spoor terug te gaan en twee keer om naar het vorige spoor terug te keren.

### Uitschakelen/opnieuw verbinden van het Bluetooth-audiotestel

---

- Houd de knop  (2) lange tijd ingedrukt om het toestel stop te zetten en het Bluetooth-randapparaat uit te schakelen.

**OPMERKING:** Het toestel kan niet tegelijkertijd muziek ontvangen van twee Bluetooth-audiotestellen. Men dient eerst de Bluetooth-functie van het gekoppelde randapparaat uit te schakelen en dan een nieuwe zoekopdracht te lanceren voor het te synchroniseren Bluetooth-randapparaat. Het vanop het randapparaat gevonden profiel **WO243BT** valideren.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Bluetooth-verbinding (2.1 A2DP) – maximale afstand: 10 meter
- Radio FM – FM-frequenties: 87, 5 tot 108MHz
- Wekfunctie (2 alarmen)
- Hulpcontact voor een externe audiobron (MP3-speler, smartphone, draagbare cd-speler)
- Compatibel audioformaat: MP3
- Uitgang hoofdtelefoon
- Luidsprekervermogen: 20 W
- Elektriciteit via stroomadapter:
  - Dit apparaat is ontworpen om te functioneren met een AC/DC adapter
    - Ingang: 100-240V~ 50Hz, 0,5A.
    - Uitgang: 5V  1,5A  
- USB-poort compatibel: 5V  500mA
- Geheugen klok: 2 LR3 (AAA) 1,5V batterijen (niet meegeleverd)
- Hulpstukken: stroomadapter

### **BELANGRIJK:**

Door voortdurende revisie en verbetering van onze producten ontwerpen, zijn specificaties onderhevig aan veranderingen zonder enige verdere berichten



**Waarschuwing!** Het waarmerk op dit product betekent dat het recyclen van dit apparaat gebeurt binnen de regels van de Directive 2002/96/CE van januari 27, 2003 betreffende de afvoer van elektrische en elektronische apparaten (WEEE).

Dit symbool betekent dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet moeten worden vermengd met het algemene huishoudelijk afval. Er is een apart inzamelsysteem voor deze producten.

**Als u zich wilt ontdoen van dit apparaat, gebruik dan niet de normale huisafvalbak!**

- De aanwezigheid van gevaarlijke substanties in de elektrische en elektronische apparaten kan potentiële consequenties op het milieu en de menselijke gezondheid hebben in de cyclus van hergebruik van dit product.
- Daarom, aan het einde van zijn levensduur, moet dit product niet afgevoerd worden met andere niet-recyclebaar afval. Gebruikte elektrische en elektronische apparaten moeten apart behandeld worden volgens de toestemming die nodig is voor goede behandeling, verwerking en recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparaten.
- Lokale autoriteiten en verkopers hebben speciale procedures ingesteld met het doel om dit product te verzamelen en te recyclen (neem alstublieft contact op met uw lokale autoriteit voor verdere informatie). U heeft de plicht om deze speciale afvalinzamelingssystemen te gebruiken die door uw lokale autoriteit zijn opgericht.
- Als uw gebruikte elektrische of elektronische apparaten batterijen bevat of accu's, verwijder deze dan alstublieft apart daarvoor volgens de lokale regels.
- Met het correct afvoeren van dit product zult u helpen verzekeren dat het afval de nodige behandeling, terugkeer en recycling ondergaat en zo voorkomt u hiermee potentiële negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid die anders zouden kunnen optreden door onjuiste afvalverwerking.



**Dit apparaat voldoet aan de eisen volgens de Europese Raad Regels 2006 / 95 CE (Elektromagnetische Overeenkomst & Laag Voltage Regels)**



**Tokai**

**WO-243US**

[www.tokai.fr](http://www.tokai.fr)